

BEDIENUNG

Gerät EIN- /AUSSCHALTEN

Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Die Bluetooth-LED-Anzeige leuchtet auf. Halten Sie die Taste ⏻ 5 Sekunden gedrückt, um das Gerät AUSZUSCHALTEN. Die Bluetooth-LED-Anzeige wird erlischt.

BLUETOOTH-FUNKTION

Das *Bluetooth®*-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma New One Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufrbau mit einem Bluetooth-Gerät

Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Die Bluetooth-LED-Anzeige leuchtet abwechselnd blau und rot auf, wenn sich der Kopfhörer im Verbindungsmodus befindet. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "MUSE M-272 BT" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Wenn der Verbindungsaufbau erfolgreich ist, ertönt ein Signalton, die LED-Bluetooth-Anzeige hört auf zu blinken und leuchtet stetig.

Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 5 Minuten verbunden werden konnte, schaltet sich der Kopfhörer automatisch ab. Tipp: Wenn Sie die Kopfhörer mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, Drücken Sie ⏻ dreimal schnell, um die Verbindung zu trennen. Folgen Sie daraufhin den oben beschriebenen Schritten, um eine Verbindung mit dem neuen Bluetooth-Gerät herzustellen.

• Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
• Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
• Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

• Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde (siehe vorheriger Abschnitt), können Sie Audiodateien auf Ihrem Bluetooth-Gerät auswählen, die über den Kopfhörer abgespielt werden sollen.
• Betätigen Sie die Taste ⏻, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
• Halten Sie die Tasten ⏻ / ⏩ zur Einstellung der Lautstärke gedrückt. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
• Drücken Sie die Tasten ⏪ / ⏩ kurz zur Auswahl der gewünschten Audiodatei.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

1. Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde (siehe vorheriger Abschnitt), können Sie Audiodateien auf Ihrem Bluetooth-Gerät auswählen, die über den Kopfhörer abgespielt werden sollen.

2. Betätigen Sie die Taste ⏻, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
• Halten Sie die Tasten ⏻ / ⏩ zur Einstellung der Lautstärke gedrückt. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
• Drücken Sie die Tasten ⏪ / ⏩ kurz zur Auswahl der gewünschten Audiodatei.

Empfangen eines Telefonanrufs

Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon versehen, das es Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signalton hören.

1. Betätigen Sie die Taste ⏻, um den eingehenden Anruf anzunehmen.
• Betätigen Sie die Taste ⏻ erneut, um den Anruf zu beenden.
• Um den Anruf abzulehnen, halten Sie die Taste ⏻ gedrückt.
• Um die letzte Nummer im Speicher des Mobiltelefons zu wiederholen, betätigen Sie die Taste ⏻ zweimal.

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

Einziges Unternehmen in Frankreich, das eine vollständige Garantie bietet

1. Aktives Siri/ Google: Drücken Sie **SIRI/ GOOGLE**, um den Sprachsteuerungsassistenten zu aktivieren. Anmerkung: Die Mobiltelefonnummer muß diese Funktion unterstützen.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser "MUSE M-272 BT/ M-272 BTB" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com herunterladen.

VERWENDUNG DES AUX IN-ANSCHLUSSES

1. Stecken Sie das eine Ende des mitgelieferten Audiokabels in den LINE OUT-Anschluss bzw. den Kopfhöreranschluss Ihres Audiogeräts, das andere Ende in den AUX IN-Anschluss Ihres Kopfhörers (Achtung: Ihr Kopfhörer schaltet sich automatisch ab, sofern er eingeschaltet ist und ein Audiokabel angeschlossen wird.). Der Kopfhörer ist nun als kabelbetriebener Kopfhörer nutzbar.
2. Starten Sie die Audiowiedergabe auf Ihrem externen Audiogerät. Die Wiedergabe erfolgt über den Kopfhörer.
3. Sie können die Lautstärke über Ihr externes Audiogerät einstellen.
4. Entfernen Sie das Audiokabel vom AUX IN-Anschluss des Kopfhörers, um die Audiowiedergabe zu beenden.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

Max. Ausgangsleistung ≤ 150mV
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75mV

Fehlerbehebung

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

• Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste ⏻ 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
• Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Advertencias:
• Bei der utilization de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
• La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
• Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de inferior.
• Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
• No tire las pilas al fuego.
• No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
• Cuando la batería está baja, la unidad emitirá un pitido cada 60 segundos. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería está demasiado baja como para que funcione.
• Para conservar el rendimiento de la batería, cárguela por completo al menos cada 3 meses cuando la unidad no se use durante mucho tiempo.

Voltaje máximo de salida ≤ 150mV
Voltaje característico de banda ancha ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
• La unidad no está encendida; Mantenga presionado ⏻ durante 3 segundos para encender la unidad.
• Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)
• El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
• El volumen del M-272 BT está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
• No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES
PILAS RECARGABLES
Tipo de pilas: Pilas de Polímero de iones de litio de 3.7V 650mAh
Potencia de carga: DC 5V ↔ 1.0A
Tiempo de funcionamiento: >45 horas con el volumen al 50% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 4-5 horas

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 2.93 dBm
Versión Bluetooth: V5.2
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 2.93 dBm
Versión Bluetooth: V5.2
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIAS:
• No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
• Utilice este aparato en climas templados.
• No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
• Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
• No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
• Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.
• Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
• El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

• En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) o similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
• El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
• Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con una unidad emparejada (ver sección anterior), podrá operar directamente desde su dispositivo Bluetooth y el sonido será escuchado a través de los auriculares.
2. Oprima el botón ⏻ para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Pulse de forma prolongada los botones ⏪ / ⏩ para ajustar el nivel de volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.
4. Pulse brevemente los botones ⏪ / ⏩ para seleccionar el archivo de audio deseado.

Recibir una llamada telefónica
Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular esté emparejado con la unidad. Cuando hay una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

1. Oprima el botón ⏻ para contestar la llamada entrante.
2. Oprima el botón ⏻ nuevamente para finalizar la llamada.
3. Para rechazar la llamada entrante,mantenga presionado el botón ⏻.
4. Para marcar el último número de teléfono guardado en la memoria del teléfono celular, oprima el botón ⏻ dos veces.

Nota:
- La función de transferencia de llamada no está disponible para este producto. No puede transferir el sonido entre la unidad y el teléfono móvil durante una llamada.
- Esta unidad no funcionará o funcionará incorrectamente con algunos teléfonos celulares con Bluetooth/reproductores de audio.

Activar Siri/ Google:
Presione **SIRI/ GOOGLE** para activar el asistente de control por voz.
Nota: El teléfono móvil debe admitir esta función.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "MUSE M-272 BT/ M-272 BTB" cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

USANDO LA CONEXIÓN AUX IN

1. Inserte un extremo del cable de audio que se le proporciona en la Salida de línea/LINE OUT o en la toma de auriculares de su dispositivo externo de audio y el otro extremo en la conexión **AUX IN** de los auriculares. (Nota: Si los auriculares están encendidos, se apagará automáticamente en cuanto el cable de audio sea enchufado). Los auriculares funcionarán como cualquier otro auricular con cable ya incorporado.
2. Comience la reproducción en el dispositivo externo y el audio será escuchado a través de los auriculares.
3. Para ajustar el volumen, use el control de volumen del dispositivo externo de audio.
4. Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la conexión **AUX IN** de los auriculares.

Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltaje máximo de salida ≤ 150mV
Voltaje característico de banda ancha ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía
• La unidad no está encendida; Mantenga presionado ⏻ durante 3 segundos para encender la unidad.
• Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)
• El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
• El volumen del M-272 BT está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
• No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
• La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES
PILAS RECARGABLES
Tipo de pilas: Pilas de Polímero de iones de litio de 3.7V 650mAh
Potencia de carga: DC 5V ↔ 1.0A
Tiempo de funcionamiento: >45 horas con el volumen al 50% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 4-5 horas

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 2.93 dBm
Versión Bluetooth: V5.2
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 2.93 dBm
Versión Bluetooth: V5.2
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIAS:
• No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
• Utilice este aparato en climas templados.
• No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
• Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
• No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
• Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.
• Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del producto. En estos casos, el usuario deberá reiniciar el aparato desenchufándolo y volviéndolo a enchufar.
• El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones. En el caso de que no volviera a funcionar, utilícelo en una ubicación diferente.

• En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) o similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
• El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
• Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

1. Con una unidad emparejada (ver sección anterior), podrá operar directamente desde su dispositivo Bluetooth y el sonido será escuchado a través de los auriculares.
2. Oprima el botón ⏻ para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
3. Pulse de forma prolongada los botones ⏪ / ⏩ para ajustar el nivel de volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.
4. Pulse brevemente los botones ⏪ / ⏩ para seleccionar el archivo de audio deseado.

Si en un futuro desea deshecharse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelos en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto.

(Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

Einziges Unternehmen in Frankreich, das eine vollständige Garantie bietet

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

Einziges Unternehmen in Frankreich, das eine vollständige Garantie bietet

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

Einziges Unternehmen in Frankreich, das eine vollständige Garantie bietet

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

Einziges Unternehmen in Frankreich, das eine vollständige Garantie bietet

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

IT CUFFIA STEREO BLUETOOTH

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

All'apertura della confezione dell'apparecchio, accertarsi che i seguenti elementi siano inclusi:
Unità principale
Manuale di istruzioni
Accessori:

1. Premere il tasto ⏻ per rispondere alla chiamata.
2. Premere di nuovo il tasto ⏻ per terminare la chiamata.
3. Per rifiutare la chiamata in entrata tenere premuto il tasto ⏻.
4. Per ricomprare l'ultimo numero conservato nella memoria del telefono premere due volte il tasto ⏻.

Nota:
- Questo prodotto non dispone della funzione di trasferimento di chiamata. Non è possibile trasferire l'audio tra questo dispositivo ed un telefono cellulare durante una chiamata.
- L'unità potrebbe non funzionare o funzionare in modo incorretto con alcuni telefono cellulari/lettori musicali Bluetooth.

Attivare Siri/ Google:
Premi **SIRI/ GOOGLE** per attivare l'assistente con controllo vocale.
Nota: Questa funzione deve essere supportata dal telefono cellulare.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "MUSE M-272 BT/ M-272 BTB" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com

ALIMENTAZIONE

L'unità è alimentata mediante una batteria ai polimeri di litio-ione ricaricabile integrata. Lasciare la batteria in carica almeno quattro ore prima di iniziare a utilizzare l'unità. Per caricare la batteria collegare l'estremità più piccola del cavo USB fornito nel connettore USB-C e l'altra estremità a una porta USB su un computer o a una presa CA. La spia LED di caricamento si illumina in rosso durante il caricamento e si spegne quando la batteria è completamente carica.

Nota:
- L'apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
- L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.

Avvertenze:
• Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
• La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontare la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatele nel fuoco.
• Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
• Abbiata cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
• Non gettate le pile nel fuoco!
• Non esposte le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
• Quando la batteria è scarica, l'unità emette un segnale acustico ogni 60 secondi. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.
• Nel caso non intendi usare l'apparecchio per lunghi periodi, ricarica la batteria completamente almeno ogni 3 mesi per mantenerne alte le prestazioni.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Assenza di alimentazione
• L'unità è spenta; Tieni premuto per 3 secondi il tasto ⏻ per attivare l'apparecchio.
• Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente
• Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
• Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
• L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

UTILIZZO DELL'INGRESSO AUSILIARIO

1. Collegare un'estremità del cavo audio fornito all'uscita LINE OUT o al connettore per cuffie sul dispositivo audio esterno e l'altra estremità all'ingresso **AUX IN** sull'unità. (Nota: se accesa, l'unità si spegne in automatico al collegamento del cavo audio.) L'unità funzionerà come una normale cuffia con cavo.
2. Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno; l'audio viene emesso attraverso l'unità.
3. Per regolare il volume utilizzare i relativi tasti sul dispositivo esterno.
4. Per arrestare la riproduzione, scollegare il cavo audio dall'ingresso **AUX IN** sull'unità.

Nota:
- L'apparecchio è alimentabile da fonti di alimentazione limitate.
- L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione termica. Quando la temperatura operativa dell'apparecchio supera i 45°C, la carica della batteria incorporata si interromperà automaticamente per protezione. In questo caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi per tornare al normale funzionamento.

Avvertenze:
• Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
• La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontare la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatele nel fuoco.
• Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
• Abbiata cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
• Non gettate le pile nel fuoco!
• Non esposte le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
• Quando la batteria è scarica, l'unità emette un segnale acustico ogni 60 secondi. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.
• Nel caso non intendi usare l'apparecchio per lunghi periodi, ricarica la batteria completamente almeno ogni 3 mesi per mantenerne alte le prestazioni.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.
• Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.